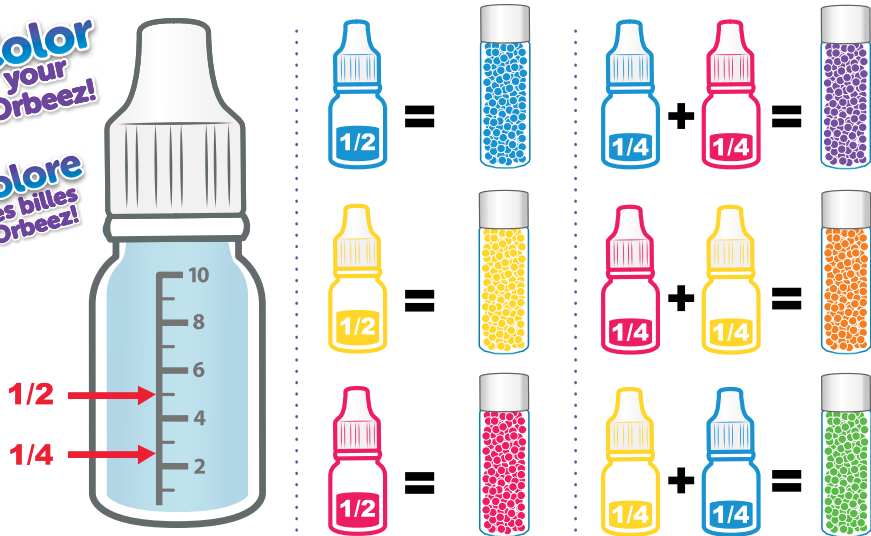


LOVE YOUR NEW COLORS? • TU AIMES TES NOUVELLES COULEURS?

Color your Orbeez!

Colore tes billes Orbeez!

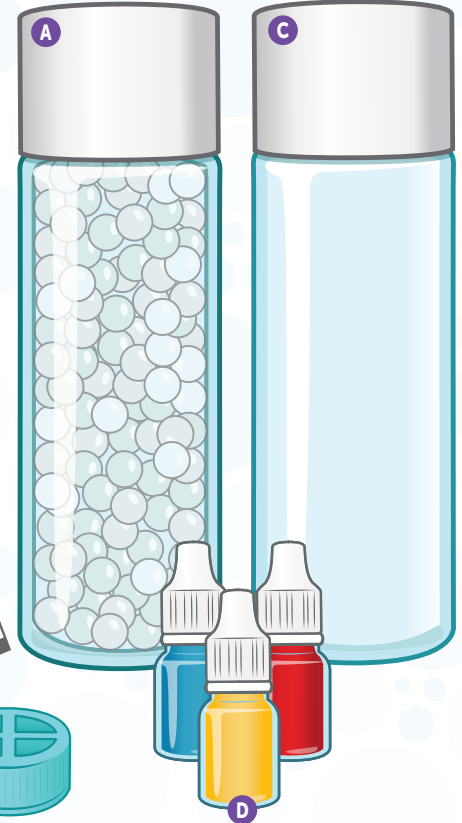


Keep them fresh and bright by storing each color separately in its own resealable plastic bag. Mixing your newly colored Orbeez[®] together may cause the colors to change.

Range tes billes colorées individuellement dans leur propre sac en plastique hermétique pour qu'elles restent vives et ne sèchent pas. Mélanger tes billes Orbeez[®] fraîchement colorées peut les faire changer de couleur.

CONTENTS • CONTENU

- A** 400 Hydrated Orbeez[®]
400 billes Orbeez[®] hydratées
- B** 800 Orbeez[®] Seeds
800 petites billes Orbeez[®]
- C** 2 Tubes
2 tubes
- D** 3 x 0.338 fl oz (10 ml) Liquid Coloring bottles
3 colorants liquides de 10 ml (0,338 fl oz)
- E** 1 Drainage Cap
1 bouchon de vidange



**INSTRUCTION GUIDE
MODE D'EMPLOI**



DO NOT EAT ORBEEZ[®]. If you are concerned because your child swallowed Orbeez[®], feel free to seek immediate medical attention for the advice of a medical professional. If Orbeez[®] has become lodged in your child's ear or nose, the Orbeez[®] should be removed under otolaryngology (ENT) supervision only. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. **NE PAS INGÉRER LES BILLES ORBEEZ[®].** Si vous vous inquiétez car votre enfant a avalé une bille Orbeez[®], n'hésitez pas à consulter immédiatement un médecin pour connaître l'avis d'un professionnel de la santé. Si une bille Orbeez[®] est coincée dans l'oreille ou le nez de votre enfant, elle doit être retirée sous la supervision d'un oto-rhino-laryngologiste (O.R.L.) uniquement. Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure.



SAFETY AND DISPOSAL INSTRUCTIONS: Dispose of Orbeez[®] in trash, or work into the soil of indoor plants. Because Orbeez[®] give off water as they dry, they can be used to hydrate soil and conserve water usage. Do not put Orbeez[®] in sink, drain, or sink garbage disposal units. Orbeez[®] are slippery - remove spilled Orbeez[®] from floor. **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET DE MISE AU REBUT:** Pour se débarrasser des Orbeez[®], les jeter à la poubelle ou les recycler dans vos plantes d'intérieur. Les billes Orbeez[®] libèrent de l'eau lorsqu'elles sèchent. Elles peuvent donc être utilisées pour préserver l'humidité du sol. Ne pas jeter les billes Orbeez[®] dans l'évier, les canalisations ou un broyeur à ordures. Les billes Orbeez[®] sont glissantes; n' pas les laisser au sol.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts & small balls.
Not for children under 3 years.

ATTENTION!
DANGER D'ÉTOUFFEMENT –
Contient de petits éléments et de petites billes.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

TM & © Spin Master Inc. Spin Master Logo[™] is a trademark of Spin Master Ltd. All rights reserved. Meets CPSC safety requirements. Conforms to ASTM D-4236. Product and colors may vary. Wash hands thoroughly with soap after use. Some color transfer may occur. Please use caution around light colored upholstery or carpeting. © TM & © Spin Master Inc. Le logo Spin Master est une marque de commerce de Spin Master, Ltd. Tous droits réservés. Conforme aux exigences de sécurité de la CPSC. Conforme aux normes ASTM D-4236. Le produit et les couleurs peuvent varier. Bien se laver les mains avec du savon après utilisation. Les couleurs peuvent déteindre. Veiller à ne pas salir les moquettes ou tissus clairs. • MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

NORTH AMERICA • AMÉRIQUE DU NORD
1-800-622-8339
customer@spinmaster.com

MÉXICO
01 800 9530147, servicio@spinmaster.com
WWW.SPINMASTER.COM

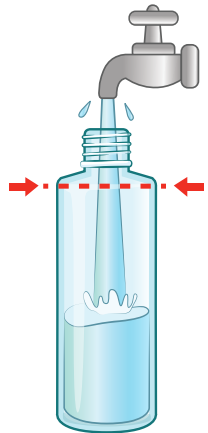
SPIN MASTER LTD., 225 KING STREET WEST, TORONTO, ON M5V 3M2 CANADA
Spin Master Inc. PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221
Juguete importado por: Spin Master México, S.A. de C.V. Av. Insurgentes Sur No.1070 piso 8, Colonia Insurgentes San Borja, Alcaldía Benito Juárez C.P. 03100, Ciudad de México.
R.F.C. SMM050627V4



746323_001_20131460_NBL_IS_FR

STARTING WITH ALREADY GROWN ORBEEZ®? THEN START AT STEP 4.
TES BILLES ORBEEZ® SONT DÉJÀ GONFLÉES? COMMENCE À L'ÉTAPE 4.

STEPS TO GROW ORBEEZ® • ÉTAPES À SUIVRE POUR FAIRE GONFLER LES BILLES ORBEEZ®



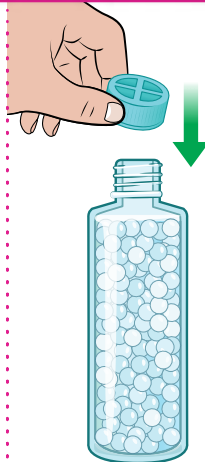
1 Remove cap. Fill tube with water to here.
Retire le bouchon. Remplis le flacon d'eau jusqu'au niveau indiqué.



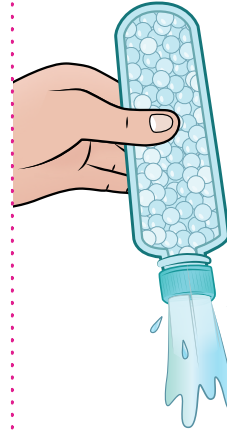
2 Pour in one packet of Orbeez®.
Verse un sachet de billes Orbeez®.



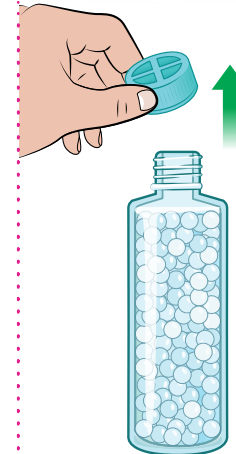
3 Wait for 4 hours.
Attends 4 heures.



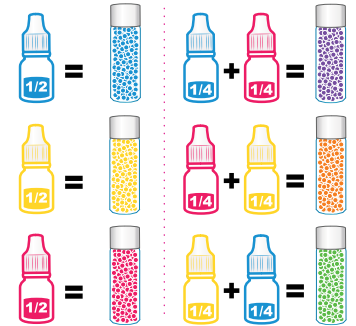
4 Add the drain cap.
Place le bouchon de vidange.



5 Drain excess water.
Évacue l'excédent d'eau.

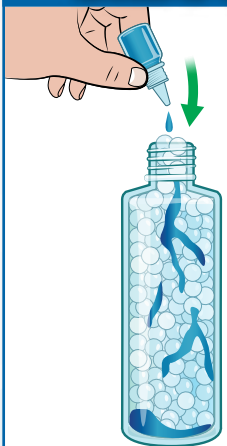


6 Remove drain cap.
Retire le bouchon de vidange.



7 Choose your colors! Use this guide to tell you how much of each bottle to use. • Choisis tes couleurs ! Utilise ce guide pour connaître la quantité de colorant à utiliser.

STEPS TO COLOR ORBEEZ® • ÉTAPES À SUIVRE POUR FAIRE COLORER LES BILLES ORBEEZ®



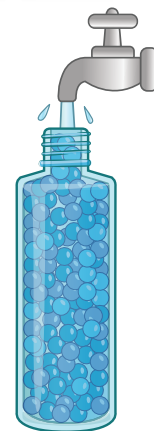
8 Squeeze in 1/2 a bottle of one color OR 1/4 bottle of two colors.
Presse 1/2 bouteille de colorant OU 1/4 de deux bouteilles de colorants.



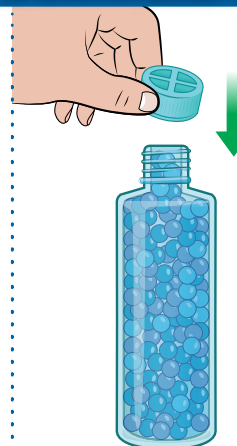
9 Add the cap and shake tube well for 30 seconds.
Ajoute le bouchon et agite bien le flacon pendant 30 secondes.



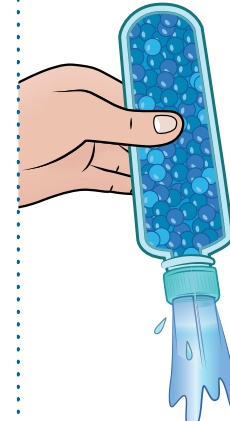
10 Wait for 30 minutes.
Attends 30 minutes.



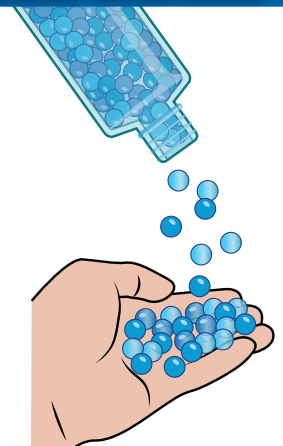
11 Remove the cap and fill tube with water.
Enlève le bouchon pour remplir le flacon d'eau.



12 Add drain cap.
Place le bouchon de vidange.



13 Pour out excess color. Fill tube with water and drain repeatedly until water runs clear.
Vide l'excédent de colorant. Remplis le tube d'eau et vide-le à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'eau soit claire.



14 Play with your Orbeez®! (Keep your Orbeez® fresh in a resealable plastic bag.)
Ça y est, tu peux jouer avec tes billes Orbeez® ! (Pour que tes billes Orbeez® restent fraîches, conserve-les dans un sac en plastique hermétique.)